



> Retouradres Postbus 20301 2500 EH Den Haag

**Directie Wetgeving en
Juridische Zaken**
Sector Juridische Zaken en
Wetgevingsbeleid

Turfmarkt 147
2511 DP Den Haag
Postbus 20301
2500 EH Den Haag
www.rijksoverheid.nl/jenv

Datum 1 maart 2023
Onderwerp Besluit op uw Woo-verzoek

Ons kenmerk
4520173

*Bij beantwoording de datum
en ons kenmerk vermelden.
Wilt u slechts één zaak in uw
brief behandelen.*

Geachte ,

In uw verzoek van 18 januari 2023 heeft u mij gevraagd om informatie openbaar te maken op grond van de Wet open overheid (hierna: Woo) over de reeds gegunde en lopende aanbestedingen betreffende tolk- en vertaaldiensten voor de overheid. Dit betreft verschillende afnemers, waaronder COA, DT&V, IND, CBR, Opsporing en Kleine Vreemdelingenketen, OM etc. Tevens heeft u in uw Woo-verzoek aangegeven dat u interesse heeft in de prijsmarges die per aanbesteding worden gesteld. Ofwel binnen welke bedragen (minimum-maximum) de intermediairs mogen offren, zowel qua uurtarieven als andere vergoedingen (reistijd en km).

1. Vermelding contact

De ontvangst van uw verzoek is schriftelijk bevestigd per brief op 24 januari 2023 met het kenmerk 4451764.

In de brief van 14 februari 2023 met kenmerk 4484967 is aangegeven dat de beoordeling van uw verzoek meer tijd in beslag neemt en dat het niet lukt om hier binnen vier weken op te antwoorden. De uiterlijke beslisdatum is daarmee 1 maart 2023 geworden.

2. Toetsingskader

Uw verzoek heb ik beoordeeld aan de hand van de Woo. Uitgangspunt van de Woo is dat - in het belang van een goede en democratische bestuursvoering - overheidsdocumenten onder meer op verzoek openbaar worden gemaakt. Dit uitgangspunt geldt niet als een specifieke geheimhoudingsplicht zich ertegen verzet of als één of meer wettelijke uitzonderingsgronden van toepassing zijn. Het verzoek moet betrekking hebben op documenten die feitelijk beschikbaar zijn en niet al openbaar gemaakt zijn.

3. Wettelijk kader

Uw verzoek valt onder de reikwijdte van de Wet open overheid (Woo). De door u gevraagde informatie is openbaar voor een beperkte kring van personen en organisaties, maar nog niet voor een ieder.

4. Besluit

Ik besluit de door u gevraagde informatie openbaar te maken voor een ieder. De documenten zijn opgenomen in een inventarislijst. De inventarislijst is bij dit besluit gevoegd als bijlage 2. De inventarislijst maakt integraal onderdeel uit van het besluit. Voor de motivering van dit besluit verwijs ik naar het onderdeel "overwegingen".

**Directie Wetgeving en
Juridische Zaken**
Sector Juridische Zaken en
Wetgevingsbeleid

Datum
1 maart 2023

Ons kenmerk
4520173

5. Overwegingen

In het verzoek maakt u kenbaar dat u informatie over de reeds gegunde en lopende aanbestedingen betreffende tolk- en vertaaldiensten voor de overheid wilt ontvangen. Deze informatie volgt uit het prijzenblad. Het prijzenblad is een document dat in de aanbesteding wordt gebruikt om de prijzen voor tolkdiensten te bepalen. Bovendien maakt u kenbaar dat u interesse heeft in de prijsmarges. De prijsmarges verschillen per aanbesteding en uit 'bijlage 8, gunningscriteria' die per separate aanbesteding is opgesteld, kan worden opgemaakt binnen welke breedte er dient te worden geoffreerd. De prijsmarges zijn aldus te herleiden uit 'bijlage 8, gunningscriteria' en zaken, zoals de kilometervergoeding, staan ook vermeld in bijlage 8. Overigens beschikken wij niet over alle documenten omtrent tolk- en vertaalaanbestedingen, omdat sommige organisaties, zoals het CBR, de eigen inkoop van tolk- en vertaaldiensten verzorgen. Ik verwijs u naar bijlage 3 en 4 voor de documenten waarover wij beschikken.

De door u gevraagde informatie is reeds openbaar voor een beperkte kring van personen en organisaties, waaronder tolken. Deze informatie kan kosteloos verkregen worden via het CTM platform (zie: www.ctmsolution.nl). Na een eenmalige gratis registratie op het platform, wordt toegang verkregen tot de aanbestedingsdocumenten als ook de toegang tot de aanbestedingen. Aangezien de informatie reeds daar te vinden is, maar daarmee nog niet openbaar is voor een ieder, besluit ik de door u gevraagde informatie alsnog openbaar te maken voor een ieder. U heeft in uw verzoek ook gevraagd of de documenten voortaan vooraf kunnen worden verstrekt aan belangenbehartigende organisaties van tolken en vertalers. In antwoord hierop kan ik u melden dat belangenbehartigende organisaties hiervoor het voornoemd platform kunnen raadplegen.

6. Wijze van openbaarmaking en publicatie

De documenten die openbaar worden, worden samen met deze brief en de documenten digitaal aan u toegezonden.

Dit besluit en de documenten die openbaar worden, worden op www.rijksoverheid.nl gepubliceerd.

7. Vragen

Als u vragen heeft over de afhandeling van uw verzoek, dan kunt u een e-mail sturen naar woo-verzoekBD@minjenv.nl. Voor meer informatie over de Woo-procedure, kunt u kijken op [Wet open overheid \(Woo\) | Rijksoverheid.nl](https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/wet-open-overheid).

Hoogachtend,
De Minister van Justitie en veiligheid
namens deze,

Directie Wetgeving en
Juridische Zaken
Sector Juridische Zaken en
Wetgevingsbeleid

Datum
1 maart 2023

Ons kenmerk
4520173

*Coördinator juridische procedures
Sector Juridische Zaken en Wetgevingsbeleid*

Bezwaarclausule

Een belanghebbende die bezwaar heeft tegen de weigering om informatie openbaar te maken kan binnen zes weken na de dag waarop dit is bekend gemaakt een bezwaarschrift indienen. Het bezwaarschrift moet door de indiener zijn ondertekend en bevat ten minste zijn naam en adres, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaar rust. Dit bezwaarschrift moet worden gericht aan: de Minister van Justitie en Veiligheid, ter attentie van Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Sector Juridische Zaken en Wetgevingsbeleid, Postbus 20301, 2500 EH Den Haag.

Bijlage 1 – Relevante artikelen uit de Woo

Artikel 1.1

Eenieder heeft recht op toegang tot publieke informatie zonder daartoe een belang te hoeven stellen, behoudens bij deze wet gestelde beperkingen.

Artikel 2.1

In deze wet en de daarop berustende bepalingen wordt verstaan onder:
document: een door een orgaan, persoon of college als bedoeld in artikel 2.2, eerste lid, opgemaakt of ontvangen schriftelijk stuk of ander geheel van vastgelegde gegevens dat naar zijn aard verband houdt met de publieke taak van dat orgaan, die persoon of dat college;
milieu-informatie: hetgeen daaronder wordt verstaan in artikel 19.1a van de Wet milieubeheer;
Onze Minister: Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties;
publieke informatie: informatie neergelegd in documenten die berusten bij een orgaan, persoon of college als bedoeld in artikel 2.2, eerste lid, of informatie die krachtens artikel 2.3 door een bestuursorgaan kan worden gevorderd.
(..)

Artikel 2.5

Bij de toepassing van deze wet wordt uitgegaan van het algemeen belang van openbaarheid van publieke informatie voor de democratische samenleving.
(..)

Artikel 4.1

1. Eenieder kan een verzoek om publieke informatie richten tot een bestuursorgaan of een onder verantwoordelijkheid van een bestuursorgaan werkzame instelling, dienst of bedrijf. In het laatste geval beslist het verantwoordelijke bestuursorgaan op het verzoek.
2. Een verzoek kan mondeling of schriftelijk worden ingediend en kan elektronisch worden verzonden op de door het bestuursorgaan aangegeven wijze.
3. De verzoeker behoeft bij zijn verzoek geen belang te stellen.
4. De verzoeker vermeldt bij zijn verzoek de aangelegenheid of het daarop betrekking hebbende document, waarover hij informatie wenst te ontvangen.
5. Indien een verzoek te algemeen geformuleerd is, verzoekt het bestuursorgaan binnen twee weken na ontvangst van het verzoek de verzoeker om het verzoek te preciseren en is het de verzoeker daarbij behulpzaam.
6. Het bestuursorgaan kan besluiten een verzoek niet te behandelen, indien de verzoeker niet meewerkt aan een verzoek tot precisering als bedoeld het vijfde lid. In afwijking van artikel 4:5, vierde lid, van de Algemene wet bestuursrecht wordt het besluit om het verzoek niet te behandelen aan de verzoeker bekendgemaakt binnen twee weken nadat het verzoek is gepreciseerd of nadat de daarvoor gestelde termijn ongebruikt is verstreken.
7. Een verzoek om informatie wordt ingewilligd met inachtneming van het bepaalde in hoofdstuk 5.

(..)

**Directie Wetgeving en
Juridische Zaken**
Sector Juridische Zaken en
Wetgevingsbeleid

Datum
1 maart 2023

Ons kenmerk
4520173

Artikel 4.4

1. Het bestuursorgaan beslist op het verzoek om informatie zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk binnen vier weken gerekend vanaf de dag na die waarop het verzoek is ontvangen.
 2. Het bestuursorgaan kan de beslissing voor ten hoogste twee weken verdagen, indien de omvang of de gecompliceerdheid van de informatie een verlenging rechtvaardigt. Van de verdaging wordt voor de afloop van de eerste termijn schriftelijk gemotiveerd mededeling gedaan aan de verzoeker.
 3. Onverminderd artikel 4:15 van de Algemene wet bestuursrecht wordt de termijn voor het geven van een beschikking opgeschort gerekend vanaf de dag na die waarop het bestuursorgaan de verzoeker mededeelt dat toepassing is gegeven aan artikel 4:8 van de Algemene wet bestuursrecht, tot en met de dag waarop door de belanghebbende of belanghebbenden een zienswijze naar voren is gebracht of de daarvoor gestelde termijn ongebruikt is verstreken.
 4. Indien de opschorting, bedoeld in het derde lid, eindigt, doet het bestuursorgaan daarvan zo spoedig mogelijk mededeling aan de verzoeker, onder vermelding van de termijn binnen welke de beschikking alsnog moet worden gegeven.
 5. Indien het bestuursorgaan heeft besloten informatie te verstrekken, wordt de informatie verstrekt tegelijk met de bekendmaking van het besluit, tenzij naar verwachting een belanghebbende bezwaar daartegen heeft, in welk geval de informatie wordt verstrekt twee weken nadat de beslissing is bekendgemaakt. Indien wordt verzocht om een voorlopige voorziening als bedoeld in artikel 8:81 van de Algemene wet bestuursrecht, wordt de openbaarmaking opgeschort totdat de voorzieningenrechter uitspraak heeft gedaan of het verzoek is ingetrokken.
 6. Indien het bestuursorgaan heeft besloten informatie te verstrekken die rechtstreeks betrekking heeft op een derde of die van een derde afkomstig is, deelt het bestuursorgaan dit besluit gelijktijdig mede aan deze derde.
- (..)

**Directie Wetgeving en
Juridische Zaken**
Sector Juridische Zaken en
Wetgevingsbeleid

Datum
1 maart 2023

Ons kenmerk
4520173